

一九九七年

第十三期

一/二/三月

雙語刊行



通訊季刊

澳門保安部隊高等學校

本地化的進程
第二頁

士官長 Valverde 的回憶錄
第三頁

時間的戰略價值 (續上)
第四至五頁

葡萄牙語單詞的來歷
第六至七頁

九六年度年第二期治安服務
訓練班誓旗禮
第八頁

活動及節日
第八頁



澳門保安部隊高等學校第四屆警官／消防官課程在八周年校慶列隊

引言

繼一九九四年底公報有關重組澳門保安部隊職程和軍事化人員通則的法例後，各部隊和機關的規範性工作也告一段落。從而，出現了首批本地化的生力軍。

這樣，在一九九五及九六年期間，首兩屆警官培訓課程共有九十九名警官結業，並給他們在分派工作及擔任職務方面創設條件。自一九九五年一月起，屬於舊職程的警官也已經併入各部隊高級職程內的警務總長、副警務總長及警司等級別。

繼一月份所進行的副警務總長／副總區長及警司／一等區長的晉昇後，第二屆警官培訓課程畢業的警官也隨即進行晉昇，並使澳門保安部隊高等學校組織編制內的處、組級人員得以本地化。

這項工作進行順利，確保了工作的延續和完全的運作，落實四月二十六日第46-I/GH/96澳門總督批示內既定的方針，其宗旨為使澳門在一九九九年十二月十九日擁有一個有效運作的政府以及能在一九九九年十二月二十日順利延續其運作而創設條件。

透過其他課程的培訓將繼續落實此方針，特別要提及的是將在一九九七年四月完成結的第三屆警官培訓課程。

因此，在本地化領域方面，為未來的挑戰帶來其他和更多合適的回應，從而使保安高校的制度化的概念和形成得以落實。

校長



本地化的進程

隨著於一九九七年一月二十二日在第4號政府公報第II組所刊登之由保安事務政務司於一九九六年十二月三十一日之批示開始生效，為確保人員本地化進程，晉升了一批本地人員，以擔任保安部隊各組織附屬單位的高級職位：

副警務總長陳炳森



一九七五六月——進入警察訓練中心；
一九七五年十月——在治安警察廳總部工作
一九七六年三月——晉升為二等警員；
一九七六年十月——氹仔復原所(CRS)值日官；
一九七七年七月至一九七九年三月——曾在一區、二區和氹仔警區工作，並曾出任氹仔復原所值日官；
一九八零年五月——在治安警察廳總部之策劃行動科工作
一九八二年五月——晉升為一等警員；
一九八四年十一月——晉升為副區長；
一九八六年二月——隊長／交通部值日官；
一九八九年十一月——晉升為區長；
一九九零年十月至一九九四年十二月——入讀澳門保安高校第一屆警官／消防官培訓課程——治安警課程；
一九九五年一月——晉升為副警司；
一九九五年三月——擔任綜合訓練中心(CIC)主任職務；
一九九六年一月——晉升為警司，並繼續擔任上述職務；
一九九七年一月——晉升為副警務總長，並擔任澳門保安高校教務輔助處處長職務。

副警務總長黃沛華



一九八二年——加入澳門保安部隊；
一九八三年／一九八六年——在特警隊工作，職級為警員；
一九八六年／一九八八年——晉升為一等警員，並擔任隊長助理職務；
一九八八年／一九九零年——晉升為副區長並擔任隊長職務；
一九九零年／一九九四年——入讀澳門保安高校第一屆警官／消防官培訓課程——治安警察課程；
一九九五年——晉升為副警司，並擔任澳門保安高校學生連連長職務；
一九九六年——晉升為警司；
一九九七年一月——晉升為副警務總長，並擔任澳門保安高校學生隊伍隊長職務。

警司李子城

一九八三年九月——加入澳門保安部隊；
一九八四年九月——進入澳門水警稽查隊，職級為警員；
一九八九年八月——晉升為一等警員；
一九九零年九月／一九九四年——入讀澳門保安高校第一屆警官／消防官培訓課程——水警稽查課程；
一九九一年十二月——晉升為副區長；
一九九五年一月——晉升為副警司；並擔任水警稽查隊澳門警司處處長職務；
一九九六年一月——晉升為警司；
一九九六年三月——擔任澳門保安高校學生連連長職務。



一等區長鄒家昌

一九八六年一月——加入澳門保安部隊；
一九八七年一月——進入消防隊，職級為消防員；
一九九一年九月／一九九六年二月——入讀澳門保安高校警官／消防官培訓課程——消防官課程；
一九九六年二月——晉升為副一等區長，並擔任綜合訓練中心主任助理職務；
一九九七年一月——晉升為一等區長，並擔任綜合訓練中心主任職務；



警司黃子暉



一九九一年九月／一九九六年二月——入讀澳門保安高校第二屆警官／消防官培訓課程——治安警察課程；
一九九六年二月——晉升為副警司，並擔任澳門保安高校學生隊伍之訓練暨操練辦公室主管職務；
一九九七年二月——晉升為警司，並擔任澳門保安高校教務輔助處之計劃暨協調辦公室主管職務。

副警司梁小玲

一九八三年——加入澳門保安部隊；
一九八三年／一九八六年——任職治安警察廳寫字樓，職級為二等警員；
一九八六年——晉升為副區長；
一九八七年——任職治安警察廳策劃行動科；
一九九一年九月／一九九六年二月——入讀澳門保安高校第二屆警官／消防官培訓課程——治安警察課程；就讀期間晉升為區長；
一九九六年二月——晉升為副警司，並在澳門保安高校擔任學生隊伍教官職務；
一九九七年三月——被委任為財政科科長。





瓦爾維德的戎馬生涯



親愛的讀者：這年是一九五一年，更具體地說，是九月二十五日——即我登船前赴澳門的日子。

希望你們會欣賞這趟「旅

程」。

在抵達聖阿波洛尼亞(Sta. Apolónia)碼頭後，我便離隊，與父母和兄長們再次相擁道別，真不曉得何時才……眼眶中溢滿著淚水，拾級登上船面。只見他們由於目睹我的離去而哭噙起來；而我，亦爲了要棄他們而去而傷感。盡是傷感。

我在船上找到了一個位置，在輪船駛離碼頭前，我都可以望見我的親人。約十一時三十分，船終於解纜，並且開始徐徐地駛離碼頭。此刻，數以千計的人們揮動著白手絹，爲離開的和留下的作最後的「道別」（在每次的離別，留下的人總較離去的人更悲痛）。

大部分的士兵都離開船邊，朝作爲宿舍的底艙走去。我並不急於離去，爲了不錯失那從未見過的風景，便留了下來。

我想起十五、十六世紀的航海家們，他們也是從那兒起程，開拓葡萄牙和世界的疆界，發現和建立一個遼闊的帝國，其幅員申延至整個非洲海岸，從安哥拉到巴西，從莫桑比克到印度，甚至遠及東方，從錫蘭到馬六甲、日本之濱和中國海域——澳門等地。全憑他們，我才可到那兒去。

船就這樣緩緩地駛過特若(Tejo)河了！……

帕索廣場(Terreiro do Paço)，科盧納碼頭(Cais das Colunas)、索德雷碼頭(Cais do Sodré)、阿爾坎塔拉(Alcântara)、貝倫(Belém)、熱羅尼莫修道院(Mosteiro dos Jerónimos)、貝倫塔(Torre de Belém)（當時仍未有發現新大陸的紀念碑，它在一九六零年才興建的）等，一一讓人憶起葡萄牙歷史的黃金歲月——航海發現，令人神往。

經過這些名勝後，客輪便滑過最後數公里的特若河。海鷗在水面低飛，用鳴叫聲宣示波濤洶湧的大海將至，而特若河亦將完成它的使命。

一進入澎湃的大西洋，輪船即時顛簸起來，稍差的胃亦發出訊號……

當我打算把背囊和旅行袋放到我的座位去時，有人告訴我，給小隊長的一間寢室已住滿了。多了一個小隊長。原來一個隸屬騎馬中隊的士兵自動晉級！此後，人們都稱他做兵頭，他是個挺麻煩的人。稍後在澳門的時候，任一等隊長時，他在草堆街執行巡邏工作期

間，跑進一家至今仍在的旗幟製造店——富文樓裁縫店中，用軍刀把中華人民共和國的國旗削了下來，這引起了當地政府的緊張。多年後的今天，他亦已擢升爲一等士官，但人們仍記得兵頭！……

走進底艙，把行李放在床上後，馬上撤走。底艙內已擠了四百三十四個低級士兵，油漆味和食物味熏得人難以忍受！驚魂未定，伸手往口袋裏掏煙，竟掏不著，甚至連買煙錢也掏不到，不猶得焦躁起來。我竟忘了這是一趟漫長的旅程和古訓：做人要未雨綢繆，積穀防飢，上船時連一角錢也沒有帶在身上——孑然一身。此刻，我只可保持冷靜，因爲百忍可成金，絕望只會徒添煩惱。

午飯時間一到，只有那些不曾嘔吐的人才現身。我們一群輪候的人龍沿著甲板那長長的走廊朝著安裝在廚房門口的熔爐走去。那些廚師脾氣差透，緊繃著臉，準備了大堆的勺子和叉。把食物塞進飯盒後，便逐個分派給我們，又是飯盒！……這次是爛罐。

雖然很反感，但也接受。他們又對我們說，我們可分散在甲板上（頭等艙的甲板除外），在船頭或船尾、或坐或站、各適其式。用過餐後，要自行用鹹水清洗餐具，不可虛耗有限的淡水……我決不聽命。當我用過膳後，望著飯盒想如何處置它……跟在格拉薩(Graça)時一樣？……又或許……心正不怕雷打。我拿起飯盒便往船舷外拋去，心想：就讓魚群清洗好了。

要受罰，沒問題！……但清洗爛罐……決不！到下一餐晚飯列隊時，他們給了我另一個還可接受的飯盒，但把我的編號記了下來。

用完餐後，它亦走上第一個飯盒的相同的路。

其後用餐時，他們不再給我飯盒了，還好……否則，在那四年任期中還要扔掉多個飯盒！……現在只是三個而已。

從旅途的第二天開始，我在隊伍中只能分配到麵包和水果，這便是我此後的膳食了。睡嘛，則轉到頭等去，甲板上的「繁星」酒店。把旅行袋當作枕頭，雖然很硬，但勝在舒服——問心無愧勝於一切（我咒罵那些待薄部屬的長官）。

那些軍官和士官坐在客輪上裝飾華麗的飯廳內，由衣著光鮮的侍應服侍。甚至還有琴師爲他們彈奏，以提高他們的食慾。用膳時伴奏對廚師、琴師、甚至吃飯盒的人來說，都是一種侮辱。

客輪上混集了乘客和貨物。乘客舒適地坐在廂房內，而其餘的「貨物」則散放在底艙中。

雖然船在離開里斯本港口後沿著葡萄牙海岸航行，但我們一直看不見陸地。蒂汶號以每小時十二海涅的速度，緩慢而穩定地前進，漸漸接近直布羅陀(Gibraltar)。

當直布羅陀在望時，除了我早在船舷外，其它人都湧過來，大聲喊著：「見到陸地了」。

爲了看那高四百二十六厘米、由石灰岩建成、雄踞在大西洋和地中海交界陝道的著名碉堡，所有人全集中在船的左舷處，令船傾側起來。這座碉堡屹立在歐陸和非洲兩片大陸之間動蕩的匯合點上，把兩個海洋和兩種文化分隔開。

船就這樣經過了直布羅陀。

日復一日，我的崗位保持不變。不是坐在救生艇下的一張板凳上，便是坐在地上，間中便走到船舷觀賞一下海豚和飛魚。

那些軍官和士官以爲我在那裏執勤，不讓士兵走進那個範圍，所以沒有說甚麼，而我的崗位亦得以維持下去（很多時候，需要會令人做他不想做的事情，日常站崗便是一例）。

飯菜每天如是，很多士兵替代廚師和助手，以及其餘的廚房工作，以求換取較好的膳食。我亦被邀到廚房內工作。我對此心存感激，但還是推卻了這好意。我寧願捱餓也不願對著悶熱、且充滿異味的廚房。在史得爾摩斯(Estremoz)十八個月捱飢抵餓的日子，正好爲我的長期節食做準備，現在便有成果了。我的朋友小北(Norte)則過得蠻不錯。由於他有一個在埃斯特雷拉(Estrela)結識的朋友在船上負責物資管理，可說是甚麼也不缺。

當船漸近熱帶區域時，人們用帆布在船尾某處架成一個泳池，注入鹹水。他們還訂出了時間表，軍官和士官，甚至低級士兵都可以游泳，當然！最後嘛……最初相安無事，直至有一天，士兵不可再去游泳了，原因是有些士兵感染了某些疾病……結果是以鬧劇告終！在一個寧靜的夜晚，一名阿爾法馬(Alfama)的「好事之徒」帶了一柄利器和鉗子，潛進泳池內，在它的底部割了一個大洞，轉眼間，泳池變得空空如也。自此以後，任何人也不可再游泳了。

指揮官很腦怒，命令一些軍官和士官調查這次事件，但他們始終抓不到那個作出英勇行爲的真兇。其實，那些負責人原可避免這類事件發生的。

日子過得很快，我們也快接近埃及了。在下一篇章，我將會講述船上指揮官的生日蛋糕毫無破綻地被盜走的事件。

米瓦爾維德士官長（待續）



時間的戰略價值 (繼上)

親愛的讀者：正如我們在上期季刊所承諾，我們已概述了時間和空間之關係的特點，並評價了它作為戰略性決策的因素的重要性。現在，在第二部分，或“發展”的章節，我們將分析目前局勢，以及通過我們這個資訊社會的標誌，網絡，在戰略空間和時間之間所爭取到的真正時間。

III. 發展

A. A 目前局勢

1. 科技海洋

Solaris的作者Andrei Tarkovsky，一位蘇聯電影工作者，創造了一個世界，在這世界中，力量就是形體，形體就是標誌；它脫離了一貫的電子科幻情節，它是一個充滿著鄉愁的未來世界，但這並不導致我們走向現狀的極限，一個我們現實世界中真正的極限。

Solaris是一個行星，那裡沒有形體，沒有疆界，也沒有智慧海洋中的島嶼；非物質的力量——溝通及資訊的力量——是凌駕於物質的力量之上，儘管物質的力量的分解操控著其意慾。

試想在一個極遙遠的未來，Solaris召喚我們，對Tarkovsky來說，那燦爛的浪潮並沒有多大的價值，而最重要的還是一連串的人文地理和經濟的流動，物質性流動：交換流動。但同時亦有越來越多的非物質性流動：資訊流動。

在短短的數十年當中，這些流動已繪畫出傳統地理學上的街道，河流以及渠道。但這些在外觀結構上有獨立及有系統等特徵的連結，實際上是有更為複雜的關係結構。倘若有一太空無線電機從遠處觀察我們，我們的行星不就被一片充滿感覺浪潮的海洋所包圍嗎？在沸騰的海洋中，隨著影像的逐步深入，顯示了銀行與銀行之間的轉帳、軍事情報或越洋情話等活動。然而在該位對這些只有短暫歷史的電話、監察衛星、電子銀行或世界視窗等事物毫無認識的觀察者而言，這段關於光子海洋的影片不正是科學幻想故事嗎？我們也不是幾乎在不知不覺間，成爲一個通訊及交換的國際社會的市民嗎？

在我們面前的是一個新的行星，一個與我們國家不同的行星，一個與高盧羅馬時代不同的行星。我們對一些事物的理解是存有一定的困難，例如：電子通訊、微型電子、機器人的應用、電子貨幣……。但是，更困難的是如何掌握這未來世界的邏輯：我們尚未達到這階段嗎？在這階段內，倘沒有其他機械的輔助，我們能否理解或操作那些我們創造的機械？新國際社會的運作與其龐大及強力的通訊網絡是不可分割的。如果缺少這網絡，就不能組成其無形的象形文字。

因此，我們的科技是脫離了由其發明者所提供的說明。首部電腦的創造者，除了一腔熱誠之外，萬萬不能想像電腦的應用是如何廣泛的。難道錄像不正是進入個人微型電腦的跳板，電影不是成人進入錄像的跳板嗎？在官方使用方面，科技的盜用反映出科技是包含在一個不僅大而且深不可測的海洋裡，該

海洋由社會期望，經濟束縛、政治決策和文化固定性因素所組成。

對社會開放的科技世界還會遵循一個結合了磨擦及各種組合的邏輯，該邏輯省卻了大量的分析員和各種階層組織的方法。

最著名的科技組合之一就是電信信息通訊，它是電訊及電腦兩種科技的交匯點。光纖的發展是光子迅速傳播的標誌——這即是指光——而電子在電子學範疇內稱王。這些電子的迅速傳播是一種名叫光學電子的奇怪組合，並從而產生了集成電路和以光速速度運作的電腦。但更奇怪的，而且很明顯地還是很遙遠的，就是生物學與電子學的結合。這種結合可被理解爲一種電腦邏輯，它不僅規限了各種數據的流動，還規限了各組遺傳基因密碼的猛烈移動。我們將來可否編寫一套細胞電腦的程式呢？生命與靜態的疆界融匯在一個不可思議的生體機械學的世界的結構模式將會是怎樣的呢？

我們正逐漸遠離這個世界，從十年前開始，在不協調的象徵下，我們隱約見到新的融合，而且其增長還相當可觀。這增長是有賴於其珍貴及效率。由消費社會所產生的，在數量與質量之間的持久戰正處於被超越的階段。那些優質，而且可從中體現最接近原創作的物品，在今天是很容易得到的。我們仍處於非物質的價值與物質限制的抗衡階段，並因此而繁衍了很多新的分歧。

2. 爭取真正的時間

在這些分歧的四周形成一個未來的世界，而這些分歧中，最令人驚訝的就是“真正的時間”。這一詞來自電腦語言，這個由機器所創造的“真正”概念，將可說明科技與社會、人造與天然的辨證。爲理解其重要性，我們必須留意先前所提及的我們與時間、空間和物質的關係的進程。

在一九七〇年，艾雲·托菲亞(ALVIN TOFFLER)描述了，甚至是有點兒害怕，物件更新的步伐，以及我們與其他人，甚至其他思想的關係的加速是越來越快及表面化的。今天，這種與瞬間的競賽已跳過一道門檻，使一些新的概念得到解釋：你們可否想像在一個微微秒(10⁻¹²秒)的世界裡，人類活動的空間是如何廣闊的呢？當事實可以站穩住腳時，各種機械的共存就會成爲一種“自然”的對話，因爲能夠從瞬間和對時間有根蒂固的概念的人類中取得成果。在二十年前，時間很快地溜走，然而，今天，雖然時間過得更快，但我們是可以把它捕捉的……

然而，這樣取得的簡單的成果是由各種複雜的平衡所組成的。我們將“

真正的時間”納入控制學內，它是屬於一個名爲“電腦的高速公路”的最先進的項目內。它不僅神秘，還處於一種精神分裂的狀態。在未來，我們的文化將會是一個將時間分成等份的文化：就是我們的超級機器沒有死亡的時間，以及由熱衷於微型電腦計劃的程式編寫員，他以藝術家的豐富幻想力去操控機器而取得的時間。從今以後，在奇異的沉思期後隱藏若無數的微微秒……

擁有“真正的時間”的融合、和諧是有傳染性的。

B. 網絡的時間

真正的時間具備有足夠的條件去關閉自己的經濟系統，但開放給新的和諧的領域的策略。然而，當減除科技及文化的發展後，這些和諧自身並沒有通知我們有關這個新國際社會的主要動力。除了科技的融合外，這社會仍是一個充滿矛盾和權力鬥爭，甚至是一個處於不斷變動的地方。

我認爲這動力的支柱的最重要概念是網絡的概念。

網絡這一概念並不陌生。軍事地理和經濟地理是由很多網絡所構成的。而一些新的網絡，例如電信息通訊網絡，對熟悉自動櫃員機，如A T M 或MULTI BANCO的市民來說，也不是一件新奇的事物。

但是，我所描述的現象屬另一種性質。首先，它是由多種不同的特別網絡組成一系的同等，且兼集各種範疇的組合：就是那些被稱爲“網絡中的網絡”，或爲指出它是源自其擴展現象的，因此，又被稱爲“R²”或“網絡的2次方”。

這種無形的革命的後果就是計數法。事實上，通訊網絡是有足夠的條件爲各種活動提供共有的支持，例如：經濟、社會、行政、商業、工業、文化和軍事等活動，這些活動不僅互相聯繫，還有著覆瓦狀的關係。有很多障礙，尤其是關於調節能力，是值得在此討論的：管理者的邏輯——評核的邏輯——是與組合和發明的邏輯相對的，而且情況亦顯得越來越嚴重。我們看看“電腦網頁”這一例子：管理者在何處？誰是管理者？

在網絡時代，在同一系列的覆瓦狀的特別網絡的道路是沒有限制的。網絡本身在社會及其組織中所擔任的角色，我特別要指出，在軍事及政治方面，是有一個新的義意。我把通訊網絡比喻爲現代的道路：理解網絡在首個範疇的角色和潛能，就是“基建”，因其“工作”和“晉升的規定”所需而擴大。儘管它與“輔助”政治和軍事活動的有利的政治空間相距甚遠。對我來說，很明顯地它是屬“決策的因素”的範疇。但另一方面，它對我來說也很模糊，我應否把它列入“陸地”或“工具”……因爲接收資訊的機器（終端機和



接收器)是互相連繫的,因此,網絡也容許速度與決策的時間融合,以處理每刻鐘所發出的大量資訊。

把公路網絡轉為電子網絡的研究已進行了超過三十年,因為McLuhan認為地球是一個“綜合的村落”。R²或網絡中的網絡,其組合是沒有限制的,與此同時,它亦是創造和新的差異之源。這個最初只為連繫先存的成員的系統,已獲得自治和權力,而由該等自治和權力所引發的活動,有時比那些應該連繫的顯得更為重要。

它是一個融合的地方,一個有無名電子的地方,有多層的關係的地方。那裡不僅有排斥和接近,也有集體組織和個人能力。儘管如此,網絡上的世界不是一個“村落”,而是一個綜合的城市,一個有令人驚訝的混亂狀態和完善組織的地方。那裡有熱情或粗暴的人群,以及通向也許是另一可與Solaris系統相比的行星的光子和電子要道,但它距離從鄉愁而產生的“綜合的村落”還很遙遠,因此,我們所聯想到的世界一角就是城市一角。

R²是時間的創造者,也是節奏和時間組織的創造者。

我們與時間之間的轉變是有兩種模式的。第一種模式是最簡單,也是最經常被提及的,對托非亞(TOFFLER)而言,只不過是“未來的衝擊”裏面的年輪的“加速”。第二種轉變是更精緻、更徹底的,即是被稱為“真正的時間”。之前,我已談論過如何爭取“真正的時間”。為分析其成份,我將會深入探討其特性,但必須首先考慮“加速”的作用。

1. 從與時間競賽至獵取死的時間

長久以來,這種作用在運輸領域內是較為明顯的,“和諧”式飛機的商業失敗,蘇製的超音速民航機中止使用,美國的競爭計劃的放棄,在公路和高速公路上速度限制的普及,以上種種都說明了,直至目前為止,純速度並不走在我們與時間之間的關係的主要轉變的前端。儘管每秒奔跑數公里沒有明確的中斷,但最少標誌著一個暫停。

我認為這種現時在網絡上才得以延續的“加速”現象,並不是偶然的,而且限制了我與時間的關係。然而,最引人看意的後果則是“死的時間”的消失。

網絡的存在使以前拖延數小時,數日,甚至是數星期的程序變為即時的接觸。

這網絡是處於“獵取死的時間”的優越位置,並從而廣泛地伸展至社交、經濟和軍事生活上。很明顯地,這種通過消除“死的時間”而獲得的節奏加速就是生產力之源。因此,時間性節奏在人類的手中,眼睛,或判斷中所佔的位置則越來越不重要了。

但是,這些科技的直接作用將會

越來越多的組合,以網絡去消除不同組織或機關之間的另類“死的時間”。

2. 人類的時間和機器的時間:真正的時間層

我們與時間之間的關係的第二類最大的轉變是,就其本身而言,在時間線下的爆炸,而這種模式的爆炸是局限在可能的極限內,兼且已被合理化。事實上,正如我們所見,網絡不單是建立關係。反之,通訊和資訊處理是緊密連繫的,這些處於覆瓦狀的功能正好回應了處於覆瓦狀的“人類時間”,亦是從此而產生了被電腦操作員稱之為“機器時間”。

繼傳統的電話或無線電通訊之後,實際上,這些複習的網絡與時間並不是處於對等的地位。相反地,這些網絡是發展“時間層”的地點。在這“時間層”裡面,儘管同是一秒鐘時間,但人類的一秒鐘與電腦內的一秒鐘是完全不同的。舊有的電話與資訊機關的“接近”是有限制的,但取而代之的現代化網絡之間存在一全新的時空深溝,在這深溝內,機器以其本身的節奏運作,表面上,沒有甚麼改變:與對話者的距離似乎是同樣“接近”。但事實上,把我們與他連繫在一起的電子脈衝所穿過的空間,儘管不是無盡,但也是我們一般不能量度的。對我們來說,一秒就是一秒,是心臟跳動一下的時間。但對連繫各個網絡的機器來說,一秒是一萬億個毫微秒,或者是千萬億個微微秒,即是說,是掌握網絡中電腦活動詳奏的電子心臟千萬億次基本跳動。

托非亞只察覺到“加速”,但事實上,大部分當代的觀察家不僅察覺到時間的“壓縮”,也察覺到多種的時間長度的產生,就是“時間層”了。

人類經常以同一節奏前進(也許有一天有人會提出是否經常也是這樣的),但從今以後,是在一個深奧,充滿分歧和暗藏奇蹟的時間性空間之上……

與人所不能記憶的宇宙的探索相對的,是另一類這樣開始進行的探索。在時間背後轉動的機器永不能準確地觀察日照時間。然而,這是“增加時間的機器”,是科技給予我們的功能日益增多的機器,並由網絡將之併入我們的生活中。“機器”這一詞是特意挑選的:正如工業機器增加由人力推動的能源一樣,電信息通訊網絡就是增加在人類瞬息間推動時間的機器。

C. 堅固權力的侵蝕

這個由網絡而產生的城市,但其富饒是非物質和工業化的,應從屬哪個權力呢?

南北軸心國,產油國家當權,第三世界“集體自給自足”等等在五十年前已被談論。然而,目前我們所見到的發展中國家恐怕只不過是一個世界的第三種狀態,該世界的富裕國家的自治是

由綜合產品和盲目執行者所組成的。在一個多極世界裡……美國的衰落和“權力分散”是被視為自然定律,而現在,美國又再次成為一個由網絡所構成的新的空間的脈膊中心,但該網絡仍是層級結構……

很奇怪地,那些新而緊密的匯聚的出現是帶有很多分歧的:不是所有分歧都有條件去發掘更多舊遊戲規則所容許的熱忱。八十年代的邏輯是“團結”策略中的風險分攤。我們的是一個權力集中,但其中亦細分有很多階段的年代。因此,首要原則是了解新權力的邏輯。

傳統上,城堡是城市和街道的守護者,這是一項“堅固的權力”,一項由原則管轄的權力。“地域性邏輯”規範了侵略者,以至被攻佔的、被破壞或被收復的城堡的一舉一動。這種傳統的邏輯,在今天而言,只不過是成因策略失效而已。為對其作進一步了解,我們必須認識第二類充滿新的戰略機會的權力。

這種“可伸展的權力”的形象出現時——無論是用“婉詞”,“新詞語”或“軟力量”這樣奇特句法能力的詞——網絡的邏輯比地區的邏輯還要接近語言。

很明顯地,我們可以對這種“可伸展的權力”漠不關心。對有些人如John Naisbit,這些人就好像是某一世界裡面的先知,而在該世界裡的權力關係好像全部都和陸地融入網絡中,然而,他們對這些網絡所投入的新權力的微妙遊戲不甚了解。其他人如Jacques Attali,在尋找一個“關係化的社會”時,就不能清楚地認定“密碼的操控”;對他們來說,“網絡中的網絡”的學者,只是利用一種語言去吞噬資訊和發出指令。在他們的四面都是用厚厚水泥做牆壁的地堡裡,空氣調節系統經常是調較至20°C,並夜以繼日地開啓著,那些不見天日的機器完全與地面上的生活隔絕。它們的大腦不停地製造指令。緩慢是不存在的,錯誤是不存在的。大腦以每秒100000次的速度運算,而秒鐘是無盡的。大腦的思維在瞬息間已傳遍整個地表面。一種抽象的、幾何學的思維,亦是地球上唯一不是由於偶然或熱忱而產生的思維,但是,一切皆是由這些思維所控制的。

我們夢寐以求的是一個歡樂的國家,一個毫無衝突的國家。這種思念並不是避免已預測的危險的方法。真正的答案是在新分歧的領域和總體價值,儘管這種情況對現時的戰略家或專家可能是非比尋常的。

因篇幅所限,有關“目前局勢”的分析很短,儘管如此,我們最少可以凸顯一些事實,以便在第三部分,即“結局”裡面繼續分析。敬希垂注。再見。

澳門保安高校教務廳廳長江兆偉少校

葡 萄 牙 語 單 詞 的 來 歷

作者：Dr. Raul Leal Gaião*

與其它語言一樣，葡萄牙語的歷史在其形成過程中經歷了一段漫長的路程。

要以一種明確的方法去瞭解這種源自拉丁語（其本身屬希臘語系，融匯了大量的希臘詞彙）的語言究竟何時自成一格實在不易。然而，各種形式的遷徙在葡萄牙語的形成上都佔有重要的地位。羅馬擴張其軍事、經濟和政治力量，並建立起羅馬帝國，這對於包括葡萄牙語在內的羅馬語系的形成起決定性的作用。隨著軍事上的擴張，羅馬亦進行文化上的傳播。它透過羅馬法強制設置法律組織，並且向整個羅馬帝國推廣拉丁語，只有在一些本身文化較強的地區，譬如在東方，則只在行政範疇上進行活動。

在過去被稱作西班牙的伊比利亞半島上，當地文化抗拒被侵略者的語言——拉丁語所替代，而只容許以某種雙語制的形式長期並存著。當時流通的拉丁語是由羅馬軍人所帶來的民間拉丁語，它成為了葡萄牙語、加利西亞語、卡斯蒂利亞語、萊昂語、阿拉貢語、加泰羅尼亞語、普羅旺斯語、法語、意大利語和羅馬尼亞語等羅馬語系的起源。

除了這些強烈的羅馬化外，很多土語亦把古羅馬的詞彙吸入本身的字庫中，變成了拉丁語。就像一些關於地勢的詞彙，如**barranco**（峽谷），**morro**（小山），**várzea**（平原），**veiga**（沃地）；植物類如**tojo**（荊豆），**chaparro**（幼櫟樹），**mato**（荊棘）；以至農村方面如**seara**（農作物），**broa**（玉米餅），**bezerro**（牡犢），**bruxa**（女巫）……

五世紀時，蠻族的入侵將羅馬帝國摧毀，而日耳曼、汪達爾、斯維比和阿拉諾等既強悍又具基本文化的民族為詞彙增加了元素，像**bando**（鳥群），**espora**（馬刺），**luva**（鐵護手），**roca**（岩石），**estaca**（木樁），**fato**（制服）……

八世紀，穆斯林人（伊比利亞各民族則稱之為摩爾人）侵佔了伊比利亞半島，並以伊斯蘭教和阿拉伯語來教化半島上的居民。

由於穆斯林人在農業技術和精良的科學上均有卓越成就，故此，大部份從中借用的詞彙是關聯到具體事物的名詞。引進葡萄牙語內的阿拉伯單詞帶有阿拉伯的冠詞al，再併合本身的文字而成。由此說明了包含在葡萄牙語中的阿拉伯字是以al作字首的，如**alcaide**（省長），**alvará**（准照），**alferes**（少尉），**aldeia**（鄉村），**alfândega**（海關），**alfarroba**（豆

莢），**alfaiate**（裁縫），**almude**（阿爾穆德，古容量單位，相當於2.5升），**alqueire**（阿爾基利，古容量單位，相當於3.6升），**alforreca**（水母），**alacrau**（蝸子），**albufeira**（濱海湖），**alverca**（池塘），**álcool**（酒精），**algarismo**（數字），**álgebra**（代數學）……

葡萄牙的地名亦有大量是阿拉伯化的，如**Alcântara**（指橋樑），**Almada**（指礦場），**Algarve**（指西方），**Alverca**（指湖泊），**Albufeira**（指水庫），這些詞彙最常見於阿拉伯人逗留時間最長的葡萄牙中部和南部地區。

除了大量的名詞和地名外，其它如**oxalá**（但願），**olé**（喂，你好！），**arre**（駕一趕牲口的用語）和**até**（直至）等詞彙亦滲入葡萄牙語中。

收復後，穆斯林人被逐出葡萄牙南部，葡萄牙在十二世紀建立為獨立王國。一種具有**galaico-português**痕跡的文學語言在加利扎區和葡萄牙的北部發展起來。自十四世紀開始，這種語言又分為葡萄牙語和加利西亞語兩種不同的語言。但在此之前，**galaico-português**已隨著北部的居民南移而傳遍葡萄牙各地。

大發現的歷程在十四世紀末展開。葡萄牙人發現了馬德拉群島和亞速爾群島後開始在那裏殖民。十五世紀，佔領了西達，再沿非洲海岸南下，越過好望角、直抵印度、馬六甲、中國和日本……再發現巴西。

在十七世紀以前，葡萄牙人的生活一直圍繞著擴張而行，特別是在東方的擴張方面。發現土地是甚具吸引力的事情，而貿易和傳教又令船隊向東方進發。登船的葡萄牙人很多，但沒有歸航的人也不少。大批貨物被運到里斯本，如胡椒、肉桂、丁香、肉豆蔻、安息香和羗等來自東方的香料，還有幾內亞的象牙，米納的黃金，巴西的紅木；珍禽異獸和外來植物，以至各種製成品，波斯的珠寶和地氈，中國的絲綢和瓷器等。而來自世界各地的人們亦在里斯本穿流不息。在所有葡萄牙實際掌管的地方，



以及使用葡萄牙語的地方都令人感受到大發現的影響力。

土著化了的葡萄牙語成為了通用的語言，是不同種族和文化的歐洲人在貿易活動中相互溝通的語言，同時亦是東方大部份船民之間所流通的語言。

透過在東方語言中留下的印記，在所有教授葡萄牙語的作品中，以及在某些重要行為的語言溝通規格中，我們都可以見到葡萄牙語在東方的重要地位。

葡萄牙語中原沒有關於大發現的新事物的詞彙。然而，透過文化的接觸，這些總合了新知識和經驗的詞彙被吸納過去，而令葡萄牙語更顯豐碩。如**andor**（祭台），**bambú**（竹），**bengala**（手杖），**biombo**（屏風），**chávena**（茶杯），**tufão**（颱風），**mandarim**（官吏）和**caril**（咖喱）等。

葡萄牙人在東方進行擴張的同時，亦開始在印第安人聚居的巴西殖民，他們從非洲帶了大批奴隸一起到巴西定居。由於開採黃金的關係，令原規限在海岸的殖民向內陸伸延。當地土著的語言圖皮語在十八世紀開始失落，而葡萄牙語則成為了巴西的語言。然而，當地土語中的一些詞彙，亦有混進葡萄牙語中去，如**caju**（腰果），**ananás**（鳳梨），**amendoim**（花生），**mandioca**（木薯），**tapioca**（木薯淀粉），**jacaré**（紫天椒）和**jibóia**（蟒蛇）……甚至也有其它巴西土語的單字，如**cacau**（可可豆），**canoa**（獨木舟），**chocolate**（巧克力），**tomate**（番茄），**abacaxi**（菠蘿）和**maracujá**（西番蓮）等。



葡萄牙人遍佈各大洲的狀況

歐洲		亞洲		大洋洲	
德國	170000	沙特阿拉伯	149	阿魯巴	500
安道耳	9000	巴林	100	百慕達	2500
奧地利	441	阿拉拍聯合酋長國	325	巴西	1200000
比利時	38000	香港及澳門	30000	加拿大	530000
丹麥	450	印度	6000	智利	112
西班牙	65000	以色列	250	厄瓜多爾	300
法國	800000	日本	350	美國	500000
希臘	300	巴基斯坦	860	墨西哥	300
荷蘭	9000	泰國	260	巴拿馬	500
意大利	5655	其他國家	277	烏拉圭	1200
盧森堡	50000	總數	38000	委內瑞拉	400000
挪威	652			其他國家	708
英國	60000	非洲		總數	2650000
俄羅斯	600	南非	550000		
瑞典	2553	安哥拉	20000	大洋洲	
瑞士	160000	波斯維亞	240	澳洲	55000
其他國家	361	佛得角	500	新西蘭	120
總數	1350000	幾內亞(比紹)	800	總數	56000
				美洲	
				荷屬安第列斯群島	2540
				阿根廷	18000
				總數	640000

特別是漢語的詞彙融入葡萄牙語中，如 *achar* (酸菜)，*alua* (豬油糕)，*minchi* (免治)，*sutate* (鼓油)，*taù-fu-fá* (豆腐花)……(食物方面)，*lorcha* (艇)，*tancar* (蛋家)，*tou* (渡)，*sampana* (舢板)……(交通方面)，*bafá* (十五糊)，*tin-kaio* (天九)，*turum*，*fát-choi* (發財)……(賭博方面)，*cabaia* (長衫)，*minap* (棉衣)……(衣著方面)，*champaca* (白蘭)(花朵)……

與其他語言一樣，葡萄牙語將繼續不斷受到影響。而在將外來單詞融匯的同時，亦讓本身的一些單詞丟失。

新的單詞由於有必要配合新事物而湧現了，但另一些字則因失去用途而消逝。

採納多種語言的詞彙既令本身語言更豐富和保持常新，亦令語言更有生命力。

非洲土語的單詞亦有不少滲進葡萄牙語中的，如 *batuque* (民間舞蹈)，*gingar* (搖尾櫓)，*macambúzio* (愁眉不展)，*mangar* (乞討)，*banana* (香蕉)，*macaco* (猴子)，*girafa* (長頸鹿)，*sanzala* (黑人村落)。

從十八世紀開始，各種歐洲語言的影響愈來愈大。由於受到法國的文化和法國大革命的自由思潮的影響，加上法國人在葡萄牙本地定居的關係，一些法文的詞彙亦引入了葡萄牙語中，其中很多字還保留了原有的寫法，如 *élite* (精英)，*fantoche* (傀儡) 或 *nuance* (色調) 等，餘下的有些則是採用葡萄牙語的結構，如 *chefe* (首領)，*boné* (鴨舌帽)，*blusa* (罩衫)，*vitrina* (櫥窗)，*cheque* (支票)，*envelope* (信封)，*camuflagem* (偽裝)，*duche* (淋浴)，*garagem* (車房)，*gafe* (冒失)，*guiché* (窗口)，*boutique* (服裝店) 等，另一些則是模仿法文詞彙而成，如 *pequeno-almoço* (早餐)，*máquina a vapor* (蒸汽機)……

到了二十世紀，受到英語和美國

在政治和經濟方面的影響，大量在經濟、科技和運動等各範疇的詞彙入侵葡萄牙語，並且扎下了根基。其中有些詞彙由於近期才被吸納以至仍未有葡萄牙語的寫法，如 *futebol* (足球)，*basquetebol* (籃球)，*bar* (酒吧)，*golfe* (哥爾夫球)，*bife* (牛扒)，*clube* (俱樂部)，*lanche* (下午茶)，*sanduche* (三明治)，*best-seller* (最佳銷售員)，*boom* (花蕾)，*check-in* (登記)，*cross* (十字)，*full-time* (全職)，*self-service* (自助)，*jazz* (爵士舞)，*sexy* (性感)，*tee-shirt* (汗衫)……又像資訊的新科技亦將大量的新詞彙引入，如 *software* (軟件)，*mailing* (郵寄)，*fax* (傳真)……

在葡萄牙本土內，以及在各個葡語地區內的葡萄牙語都有差別。

澳門過去便有一種當地的土語“*patois*”。在三百年間，它一代接一代地流傳著，直至上一個世紀為止，都是常用的通俗語。

除了這種已消失了的本土方言外，還有一種澳門土生葡人的方言，它把帶有本地獨有事物的亞洲語言，

全球葡語人士分佈狀況(a)

葡國	10000000
巴西	165000000
莫桑比克	15800000
安哥拉	9500000
佛得角	370000
幾內亞(比紹)	970000
聖多美和普林西比	120000

(a) 在澳門、帝汶和廣遍全球的葡僑仍然使用葡萄牙語。

* 作者：澳門大學葡語研究學院教授。本校葡語科教授(自九二/九三學年起)



九六年度第二期地區治安服務訓練班誓旗禮

九六年度第二期地區治安服務訓練班誓旗禮於三月七日舉行，主禮嘉賓為保安事務政務司孟明志准將，該期訓練班共有一百九十九名學員。

除了莊嚴的禮節外，還由新任綜合訓練中心主任鄒家昌一等區長致詞。接著舉行頒獎儀式，該等獎項是頒與在訓練期間取得優異成績的學員。最後，學員作了有關訓練身心及體能的各項體育活動的表演。



參觀澳門保安高校

在過去數月，中國多個代表團在訪澳期間，到本校參觀，其中包括：



廣東省檢察院代表團 —— 一九九六年十一月十三日



中國最高法院院長法官協會代表團 —— 一九九六年十一月二十二日



中國人民大學法學院教師代表團 —— 一九九六年十二月十二日



廣東省檢察院法官培訓中心代表團 —— 一九九七年一月二十八日

九六年度慈善步行

於十二月八日，一個由保安高校學生和警官所組成的代表團，參加了由澳門日報主辦的“九六年度慈善步行”籌款活動。



澳門保安高校聖誕聯歡

於十二月二十日，保安高校員工及家屬參加了一年一度的聖誕聯歡晚會。



是次聚會承蒙保安事務政務司以及其他嘉賓撥冗光臨，賓主歡聚一堂，晚會在聯歡聚餐後結束。

國防參事課程

在訪澳期間，國防參事課程的成員於三月十二日到本校參觀，該日的參觀活動包括一個有關本校的介紹及參觀本校的設施。



其他活動

- 路環中葡學校於十二月十三日參觀本校
- 預備課程於一月六日至十日進行
- 警官／消防官培訓課程上學期於一月二十四日完結
- 警官／消防官培訓課程一般操練於一月二十七日及三十一日進行
- 九七年度第一期地區治安服務訓練班之入伍及基礎訓練於一月十三日至三月十四日進行
- 警官／消防官培訓課程下學期於二月十七日開始
- 軍事學院於三月二十二日至二十九日訪澳